

緑と彫刻のある町

つなぎ



町民体育祭陸上競技大会での綱引き競技、地区の団結が勝敗を決めます。

11月の行事

- 2日(水) キラキラ☆クラブ・母子健康手帳交付 (改善センター)
- 9日(水) 秋季全国火災予防運動 (～11/15)
- 12日(土) つなぎふれあい祭り2005 (総合グラウンド～11/13)
- 13日(日) つなぎブロンズマラソン大会 (総合グラウンド他)
- 13日(日) 講座タイ山岳民族おしゃれ衣裳とその暮らし (つなぎ美術館)
- 15日(火) BCG接種 (改善センター)
- 16日(水) キラキラ☆クラブ・母子健康手帳交付 (改善センター)
- 25日(金) 第2回臨時議会

2005
Vol.478

11

PublicRelation 2005 11

発行 ■ 熊本県津奈木町役場 編集 ■ 企画課

TEL 0966-78-3111 熊本県津奈木町大字小津奈木2123

印刷 ■ 旭印刷株式会社

21世紀は
お任せ! 赤ちゃん
こんにちは!!



パパ 尚也さん ママ 敬子さん

つる た あんり
鶴田 杏莉ちゃん
(栄竹地区)
平成16年12月25日生まれ

パパから一言

お姉ちゃんとはら
いっぱい遊んでね。
元気に育て!!

まの はると
真野 陽翔くん
(大泊地区)
平成17年3月9日生まれ

ママから一言

毎日お姉ちゃんと
仲良く遊んでま
す!!男らしく育っ
てね!!



パパ 和寿さん ママ 亜里沙さん

ご寄附・ご芳志お礼 (敬称略)

◎社会福祉協議会へ
【香典返し】

地区名	世帯主	故人
日添	森山タエ	ツキエ
古中尾	山本保生	フミ子
新川	濃本 守	川添新次郎
平国下	上村 隆	シズ子
竹中	日野ユキエ	忠延

以上の方から香典返しとして金一
封をご寄附いただきました。ご意志
に添い有効に活用させていただきます
とともに、故人のご冥福を心から
お祈り申し上げます。

町の人口と世帯数 (平成17年10月1日現在)

人口総数	5,668	(- 9)
(男)	2,720	(- 3)
(女)	2,948	(- 6)
世帯数	2,011	(+ 1)

募集します

「赤ちゃんこんにちは!!」に掲載を希
望される方はご連絡ください。対象児は
町在住の2歳未満児です。

連絡先
役場企画課 ☎78-3111 (222)

編集後記

町民体育祭陸上大会お疲れ様で
した。みなさんも日頃の運動不足
を感じたことでしょう。100mを
走ったら足がガクガク、綱引きの
綱を引っ張ったら腰がガクガク。
いつまでも学生時代のイメージで
すが体型が違います。「食欲の秋」
の到来ですが「スポーツの秋」を
心がけましょう。(辰哉)

美術館information つなぎ美術館 ☎61-2222

上野 豊展

～ふるさとの風景～

●期間

開催中～11月27日(日)

●観覧料

一般300円・高大生200円・小中生100円

●内容: 農村や漁村などで目にする身近な情景を描き続けてきた上野豊。
多くの日本人が共有するであろう静謐なふるさとの風景を情感豊かに描い
た作品は、けれんみのない作風で多くの人々を魅了すると共に、東光展や
日展でも高い評価を得ています。本展では、水俣・芦北地方など九州各地
を描いた淡彩スケッチと油彩画をご紹介します。



裏方は大変

津奈木中学校3年生の松田
隆志君と真野みさきさんが中
学生職場体験としてつなぎ美
術館を希望しました。2人は、
玄関前に設置されているプロ
ンズ像(トルソ)の清掃作業
など、他の職場ではできない
体験をしました。



優勝は

インターハイで

9月24、25日に行われました
九州ジュニア水泳競技大会で津
奈木中学校の山口朝矢君が10
0m、200m平泳ぎの両種目
で3位の成績を収めました。調
子がよく自信があったと臨んだ
本大会。毎日、水俣総合プー
ルで練習を重ねた自信が好成績に
つながりました。山口君は3年
生、「次はインターハイを狙え
る高校にトライします。」夢は
広がります。是非頑張ってください。



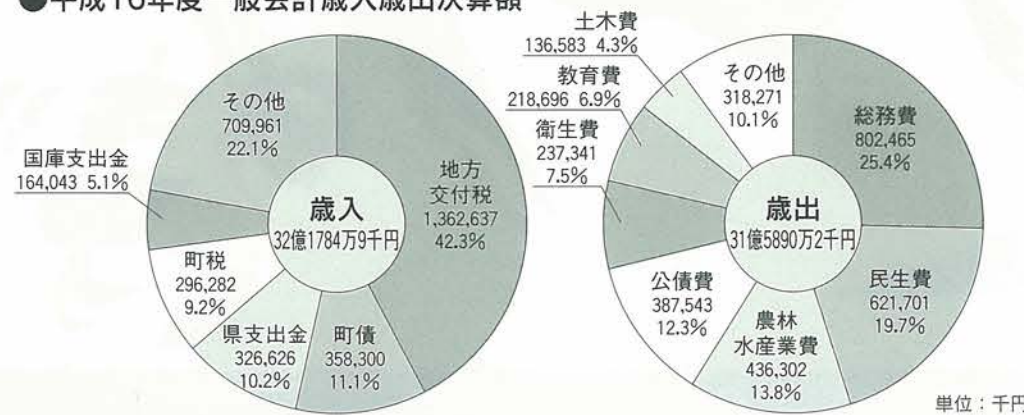
津奈木町ホームページ: http://portal.kumamoto-net.ne.jp/town_tsunagi/

財政事情を公表します！

「財政事情」は、みなさんに町の財政状況をお知らせすることによって、町財政の実態をご理解いただき、今後の町政の発展についてご協力を得るため、毎年2回定期的に公表しているものです。今回は、平成16年度決算の状況と平成17年度上半における予算の状況等について公表します。

平成16年度一般会計歳出決算額 31億5890万2千円

●平成16年度一般会計歳入歳出決算額



●平成16年度会計別決算の状況

会計区分		平成16年度決算額	平成15年度決算額	増減率 (%)
一般会計	歳入	3,217,849	4,065,870	△20.9
	歳出	3,158,902	3,963,806	△20.3
国保会計	歳入	812,154	895,913	△9.3
	歳出	765,069	796,609	△4.0
老保会計	歳入	1,024,189	1,049,587	△2.4
	歳出	999,202	1,017,370	△1.8
簡水会計	歳入	85,042	80,986	5.0
	歳出	80,715	76,959	4.9
介保会計	歳入	506,722	513,129	△1.2
	歳出	498,517	490,796	1.6

単位：千円

平成16年度一般会計決算の状況

平成16年度の歳出決算額は、31億5890万2千円で、前年度に比べて8億490万4千円減額しました。これは主に、新幹線恒久対策事業に係る農業用水調整池設置工事の減額によるものです。

目的別にみると、総務費の次に民生費、農林水産業費、公債費、衛生費、教育費、土木費の順になっています。平成16年度の歳入決算額は、32億1784万9千円で、前年度に比べて8億4802万1千円減少しました。これは、新幹線恒久対策事業受託費のほか、三位一体改革による地方交付税の減額、国庫補助金の見直しによる減額などによるものです。円グラフでもわかるとおり、本町の歳入の約43%は地方交付税です。地方交付税とは、地方公共団体間の財源の不均衡を調整し、どの地域に住む国民にも一定の行政サービスを提供できるように国から交付されるお金のことです。

約5万2千円

住民1人当りの町税

右の図は、町税、国保税、水道料を、平成17年3月31日現在の人口、被保険者数、給水人口でそれぞれ割った数値です。前年度と比較すると、町税が45円、国保税が1,087円、水道料が349円それぞれ増額したことになります。

住民1人当り税等負担額		平成15年度	平成16年度
町税	人口 5,716人	51,788円	→51,833円
国民健康保険税	被保険者数 2,705人	56,774円	→57,861円
水道料	給水人口 3,854人	15,178円	→15,527円

●公有財産、基金の説明

左の図は、平成16年度末の公有財産、基金、地方債の現在高です。公有財産とは、町が所有する財産のことです。基金は町の貯金にあたるもので、平成16年度中には、土地開発基金の取り崩しなどにより、前年度より約6460万円減少しました。

公有財産現在高		基金現在高	
土地建物	4,539,584㎡	一般会計	1,524,311千円
出資金	33,410㎡	特別会計	364,872千円
自動車等	136,810千円	国民健康保険費支払基金	303,995千円
彫刻	54台	簡易水道基金	38,023千円
貸付金	17体	介護給付費準備基金	22,854千円
有価証券	6,779千円	合計	1,889,183千円
	145千円		

●地方債の説明

地方債には、町の事業（道路、公営住宅、学校などの整備）を行うことにより借り入れるものと、国の制度（交付税や補助金からの振り替え）によるものがあります。町の事業によるものは、事業によって30%~70%、国の制度によるものは全額、後年度交付税により補償されます。

一般会計	2,834,796千円
町の事業によるもの	2,154,649千円
国の制度によるもの	680,147千円
特別会計（簡易水道事業によるもの）	114,936千円
合計	2,949,732千円

歳出決算額を1000円に置きかえてみると……

254円
町づくりや戸籍、徴税、庁舎等の維持管理経費などのために

197円
お年寄りや障害者の方、小さな子どもたちなどのために

138円
農林水産業の振興などのために

123円
町の借入金の返済などのために

69円
教育・スポーツ・文化の充実などのために

75円
ゴミ対策や保健衛生などのために

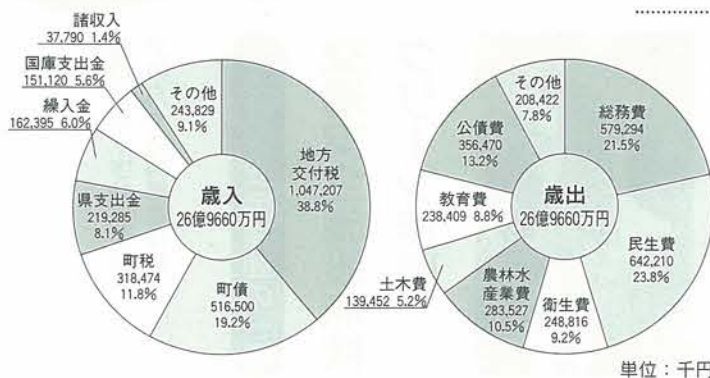
43円
道路・河川の建設事業などのために

101円
その他災害復旧、消防、議会、商工、観光などのために

●平成17年度上半期会計別予算の状況

会計区分	当初予算	上半期補正額	補正後現計予算額
一般会計	2,540,000	156,600	2,696,600
国保会計	803,000	35,400	838,400
老保会計	961,000	18,900	979,900
簡水会計	71,000	5,300	76,300
介保会計	489,400	9,900	499,300
恒久会計	718,000	40,000	758,000

単位：千円



平成17年度上半期予算の状況

平成17年度当初予算は、町政運営の指針である「住みよくなる町づくり」の趣旨を踏まえた諸施策の着実な推進を図るとともに、社会情勢の変化を視野にいれつつ、財政の健全化を一層進めていくために、限られた財源の重点的・効率的配分に努め、充実した予算となるよう編成しました。

しかし、国の三位一体改革に伴う地方交付税の削減・補助金の見直し及び新幹線恒久対策事業の減額により昨年度に比べ一般会計では4億1880万円の減額となっています。平成17年度9月補正後の一般会計予算は、26億9660万円です。

0万円で、九州新幹線の固定資産課税標準額の確定による地方交付税の減額、減税補てん償の増額などを主として5回補正を行い、1億5660万円増額しています。

なお、平成17年度上半期の一般会計及び各特別会計の予算の状況は表のとおりです。

今年度新たに、新幹線治水対策のための農業用水施設を管理するため、恒久対策事業特別会計が設置されました。上半期補正後一般会計歳入歳出予算の詳細は、円グラフのとおりです。

歴史ある第58回町民体育祭陸上競技大会は染竹地区が優勝

秋空に大歓声

10月9日、総合グラウンドで第58回町民体育祭陸上競技大会が開催され染竹地区が優勝しました。さわやかな秋晴れとなった大会、22地区の選手たちは、25種目の競技で熱戦を繰り広げ各地区のトップからは盛んな声援が送られました。

ソフトボール、ミニバレー、野球、競舟を含む年間町民体育祭総合でも染竹地区が優勝。浜崎地区が2位、倉谷地区が3位となりました。



▲年代別リレーの模様。少しでも早くおかあさん世代、おばあちゃん世代にバトンを渡します。

戦没者の英霊を悼む

厳肅な雰囲気の中戦没者追悼式挙行

10月3日、改善センターで戦没者305柱の英霊を奉り、その遺族や関係者約200人が出席して戦没者追悼式が執り行われました。式典の中で西川町長が「日本の発展は、皆様方の尊い犠牲の上に培われたことを忘れず、今後も安全で安心して暮らせるまちづくりに取り組んでいくことを誓います。」と挨拶。黙とうや追悼の言葉の後、光陽会津奈木支部による献詠「英霊を弔う」が捧げられました。



▲御霊を偲び祭壇に菊を献花する西川町長。

緊急時も安心

10月16日、赤崎漁村センターで赤崎婦人会主催による災害ボランティア講習会が行われました。区長さんを始め赤崎婦人会員約30人が体験。昼食には、災害時を想定してナイロン袋で炊き出したご飯を試食しました。



▲日本赤十字社災害ボランティアの方々の指導で体験

交通安全施設点検 クリーン作戦

秋の交通安全運動の一環
9月28日、秋の全国交通安全運動の一環として、町内の業者によるカーブミラーの清掃が行われました。今年は、大型台風の影響でゆがんだ角度の調整まで気をつかい、一基一基丁寧に清掃されました。



参加された業者は、次のとおりです。坂口建設、鳥居自動車整備工場、豊崎建設、大富建設、肥薩瓦、あきた農業協同組合、村上建設、南興建設、新立産業、山口商店、野崎土木、平国野崎建設、むつみ交通、太陽生コンクリート（順不同）

秋・冬のならではの楽しみが勢ぞろいです！

おれんじ鉄道沿線は、スポーツの秋・食欲の秋・芸術の秋が勢ぞろい！また、12月には年末ならではの祭りもあり、この時期ならではの雰囲気を味わうことができます。おれんじ鉄道に乗ってお出かけください！



11月12月の行ってみよう！沿線イベント情報

11月	3日 出水麓まつり 最寄駅 出水駅 出水麓街なみ保存会事務局 ☎ 0996-62-1040	11月	23日 第23回たかおの鶴駅伝大会 最寄駅 高尾野駅 高尾野町役場経済課 ☎ 0996-82-1111
3日	西日本オールカーフェスティバル 最寄駅 野田郷駅 野田町商工会 ☎ 0996-84-2062		23日 八代妙見祭 最寄駅 八代駅 八代妙見祭実行委員会 ☎ 0965-35-2021
5・6日	薩摩川内はんやまつり 最寄駅 川内駅 薩摩川内はんやまつり実行委員会 ☎ 0996-23-5111		27日 西日本ド〜ンと風上げ大会 最寄駅 川内駅 川内青年会議所 ☎ 0996-22-5938
12・13日	つなぎふれあい祭り2005 最寄駅 津奈木駅 津奈木町役場企画課 ☎ 0966-78-3111	12月	10・11日 ボンタン祭り 最寄駅 阿久根駅 阿久根市農政課 ☎ 0996-73-1211
13日	つなぎブロンズマラソン大会 最寄駅 津奈木駅 津奈木町教育委員会 ☎ 0966-78-5400		11日 あくねボンタンロードレース大会 最寄駅 阿久根駅 阿久根市体協 ☎ 0996-73-4649
13日	西郷どん御狩場マラソン 最寄駅 西方駅 西郷どん御狩場マラソン実行委員会 ☎ 0996-30-0650		17・18日 産業祭 (アグネ・うまいネ・自然だネまつり) 最寄駅 阿久根駅 阿久根市水産商工観光課 ☎ 0996-73-1211
18・19・20日	九州スリーデーマーチ2005 最寄駅 八代駅 九州スリーデーマーチ実行委員会 ☎ 0965-33-6319		18日 スターダストin寺山 最寄駅 川内駅 せんだい宇宙館 ☎ 0996-31-4477
19・20日	出水市大産業祭 最寄駅 出水駅 出水市農林水産課 ☎ 0996-63-2111		12月末 野田郷歳の市そば祭り 最寄駅 野田郷駅 野田町役場経済課 ☎ 0996-84-3111
20日	産業祭&JAフェスタ 最寄駅 川内駅 農林専門実行委員会 ☎ 0996-23-5111		12月末 あったか歳末特産品まつり 最寄駅 高尾野駅 高尾野町役場経済課 ☎ 0996-82-1111

* 詳細は、肥薩おれんじ鉄道ホームページでも順次紹介予定です。

* 詳細は、肥薩おれんじ鉄道ホームページでも順次紹介予定です。

大野温泉ウォーキング

紅葉に囲まれて・・・
大野温泉センターまでウォーキングしよう！

期日 平成17年12月1日(木) ※小雨決行
集合 肥薩おれんじ鉄道佐敷駅に09:15
(下り佐敷駅08:43着、上り09:04着利用がおすすめ)
旅行代金 おとな1000円(子ども600円)
参加条件 肥薩おれんじ鉄道利用
参加定員 25名

09:20 佐敷駅出発
紅葉に囲まれながら、ウォーキング(約12km)

12:30頃 大野温泉センター到着
総ヒノキ張りのお風呂で身も心も癒してください。
入浴後は、ふるさとバイキングで、季節の食材を活かした
お好きな料理をお好きなだけどうぞ。

15:30頃 大野温泉センターから佐敷駅までマイクロ
バスでお送りいたします。

申込み・お問合せ
肥薩おれんじ鉄道株式会社 TEL (0965)32-5678(代)

「肥薩おれんじ鉄道友の会」 会員特別募集！

特別募集期間
平成17年11月～平成18年1月まで

会費 1,000円

会員特典

- 会員期間が平成19年3月末まで
- 駅長おすすめの店約50店舗で商品の割引や沿線情報紙の提供などのサービス

この期間に会員になって地域の鉄道として肥薩おれんじ鉄道のサポートをお願いします。また、会員になって肥薩おれんじ鉄道を利用して駅長おすすめの店へも是非おこください。

お問合せ先

肥薩おれんじ鉄道株式会社 ☎(0965)32-5678
〒866-0831 八代市萩原町1丁目1番1号
熊本県交通対策総室 ☎(096)333-2167
鹿児島県交通政策課 ☎(099)286-2465

出水市ツル観察センター

毎年10月中旬～3月下旬ごろまで、1万羽を超える
ツルが渡来し訪れた人々に感動を与えます。

開館期間 11月1日～3月4日曜日
開館時間 09:00～17:00
入館料 こども(小・中学生).....100円
おとな.....210円
出水平野を舞う美しいツルを、360度の大パノラマで
目前に見ることができます。
ツル観察センター TEL (0996)85-5151

観光周遊タクシーのご案内

通常料金の約2～3割引でまわることができます。

[Aコース] 出水駅 → ツル観察センター → 出水駅
(20分～30分待ち)

小型:4,500円 中型:4,500円 特定大型:7,000円

[Bコース] 出水駅 → 武家屋敷(20分待ち)
→ ツル観察センター(20分待ち) → 出水駅

小型:5,000円 中型:6,300円 特定大型:7,700円

観光周遊タクシーのお問合せ *その他のコースも
あります。
出水市観光協会事務局 TEL (0996)62-1337

11月は「児童虐待防止推進月間」

11月は、「児童虐待防止推進月間」です。近年急増する児童虐待に対する社会的関心の喚起を図り、児童虐待防止対策の取組みの推進をはかる月としています。みなさまも、この期間に児童虐待に関心をもたれ、どのような事が児童虐待となるのか、また、児童虐待が未然に防げるよう心がけ、児童が安心して生活できる環境をつくりましょう。

このようなことが児童虐待です。

平成12年5月の「児童虐待の防止等に関する法律」により児童虐待の定義が法律で定められました。「児童虐待」とは、親または親に代わる保護者によって行われる次のような行為です。

①身体的虐待

- ・打撲傷、あざ（内出血）、骨折、頭部外傷、たばこによる火傷など外見に明らかな傷害を生じさせる行為
- ・首を絞める、殴る、蹴る、投げ落とす、熱湯をかける、布団蒸しにする、溺れさせる、逆さ吊りにする、異物を飲ませる、冬戸外に閉め出す、縄などにより身体的に拘束するなどの外傷を生じさせるおそれのある行為

②心理的虐待

- ・ことばによる脅かし、脅迫など。
- ・子どもを無視したり、拒否的な態度を示すことなど。
- ・子どもの心を傷つけることを繰り返し言う。
- ・子どもの自尊心を傷つけるような言動など。
- ・他の兄弟とは著しく差別的な扱いをする。

③性的虐待

- ・子どもへの性交、性的暴行、性的行為の強要・教唆など
- ・性器や性交を見せる。
- ・ポルノグラフィーの被写体などに子どもを強要する。

④養育の拒否・怠慢（ネグレクト）

- ・子どもの健康・安全への配慮を怠っているなど。
- ・子どもに対して継続的に無視し続けるなど、子どもにとって必要な情緒的欲求に応えていない（愛情遮断など）。
- ・食事、衣服、住居などが極端に不適切で、健康状態を損なうほどの無関心・怠慢など。



児童虐待を発見した（確信した）ときは？

次のところへ連絡をお願いします。

町民課福祉係 ☎78-3111 (112)
芦北福祉事務所 ☎82-2128
八代児童相談所 ☎0965-32-4426

また暴力による怪我等で緊急を要する場合は、最寄の警察へ通報ください。

※直接役場等にご相談しにくい場合は、地区の児童委員や学校等を通じて通告・相談することもできます。



国民年金の集合
徴収について

11月25日（金）午前10時から午後3時まで役場1階小会議室に国民年金保険料の納付窓口が開かれます。納付窓口には、八代社会保険事務所の職員が対応されますので保険料の納付だけでなく、年金に関する疑問や質問にもお答えいたします。

年金に関するご相談等、お気軽にお立ち寄りください。

●問い合わせ先
町民課福祉係

☎78-3111 (113)



生衛業経営相談
室開設のご案内

売上の伸び悩みや、資金繰りに苦労している方、店舗建替・改装・移転・支店増設予定の方、事業の見直しや、新しく事業を始める方。

また、税金・帳簿で苦労している方などお悩みの方は専門スタッフが相談（相談料無料）にお答えします。

●日時

12月12日（月）10時～15時

場所
水俣保健所

●問い合わせ先
（財）熊本県生活衛生営業指導センター

☎096-362-3061



平成17年度ホームヘルパー2級過程養成講座のお知らせについて

水俣協立病院では、平成11年度より熊本県知事の指定を受け、訪問介護員（ホームヘルパー）養成研修事業（2級課程）を実施しています。今年度も下記のとおり受講生を募集します。

●受講期間

11月19日（土）～

平成18年2月25日（土）

●受講場所 水俣協立病院

●受講者数 36人

●申込み期間

10月31日（月）～

11月11日（金）

●受講料

48000円

（テキスト教材費含む）

●問い合わせ先

水俣協立病院

☎63-1704



技術講習会パソコン
Excel（表計算3級）
受講者募集

県では、就職を希望する方を対象に、就職に必要な技術の習得を目的とした講習会（昼間・全24日間）を八代高等職業訓練校にて実施します。

●受講資格

次の①～⑥をすべて満たす方。

①現在、就職希望している。

②雇用保険受給の対象外である。

③全日程出席できる。

④現在学生ではない。

⑤開講日において65歳未満。

⑥過去に同一内容の当センター講習会を受講していない。

●内容

平成18年1月11日～

2月13日（月）～（金）

初心者を対象とした表計算ソフト「Excel」の内容。パソコン表計算3級の検定試験を実施。

●受講料

無料（教材費・検定料は別途必要）

●申込

12月9日（金）10時～3時

に八代地域振興局5階中会議室に会場

●問い合わせ先
くまもと県民交流館パレア
“しごと相談支援センター”
☎096-355-4309



九州電力からの
お知らせ

九州電力社員を装った詐欺・窃盗事件が熊本県内で発生しています。

その事件の手口は！

①独居老人宅を訪問する。

②九州電力社員と名乗り安心させる。

③家に入り「分電盤を見せて欲しい」「エアコンの力

バーが汚れている」と言っ

て、水で洗うよう指示する。

④お客様が力バーを洗っている間に金銭の窃盗を行う。

防止対策としては！

①九州電力社員は、名札を着けています。

②不審に思ったら、社員証の提示を求めて下さい。九州電力社員であれば社員証を持っています。

③通常、九州電力社員が工事費等を直接お客様へ請求す

小久保裕紀選手トークショー



●日時

12月12日（月）開場午後6時・開演午後6時30分

●会場 つなぎ文化センター

●料金 前売券三千元（当日券三千元）

●チケット販売所

津奈木町役場農林水産課総務課、つなぎ文化センター

●主催 津奈木野球活性化プロジェクト委員会、文化センター

●問い合わせ先

津奈木町役場

（事務局）下川博文

☎0966-783111

（235）

つなぎ文化センター

☎0966-783096